

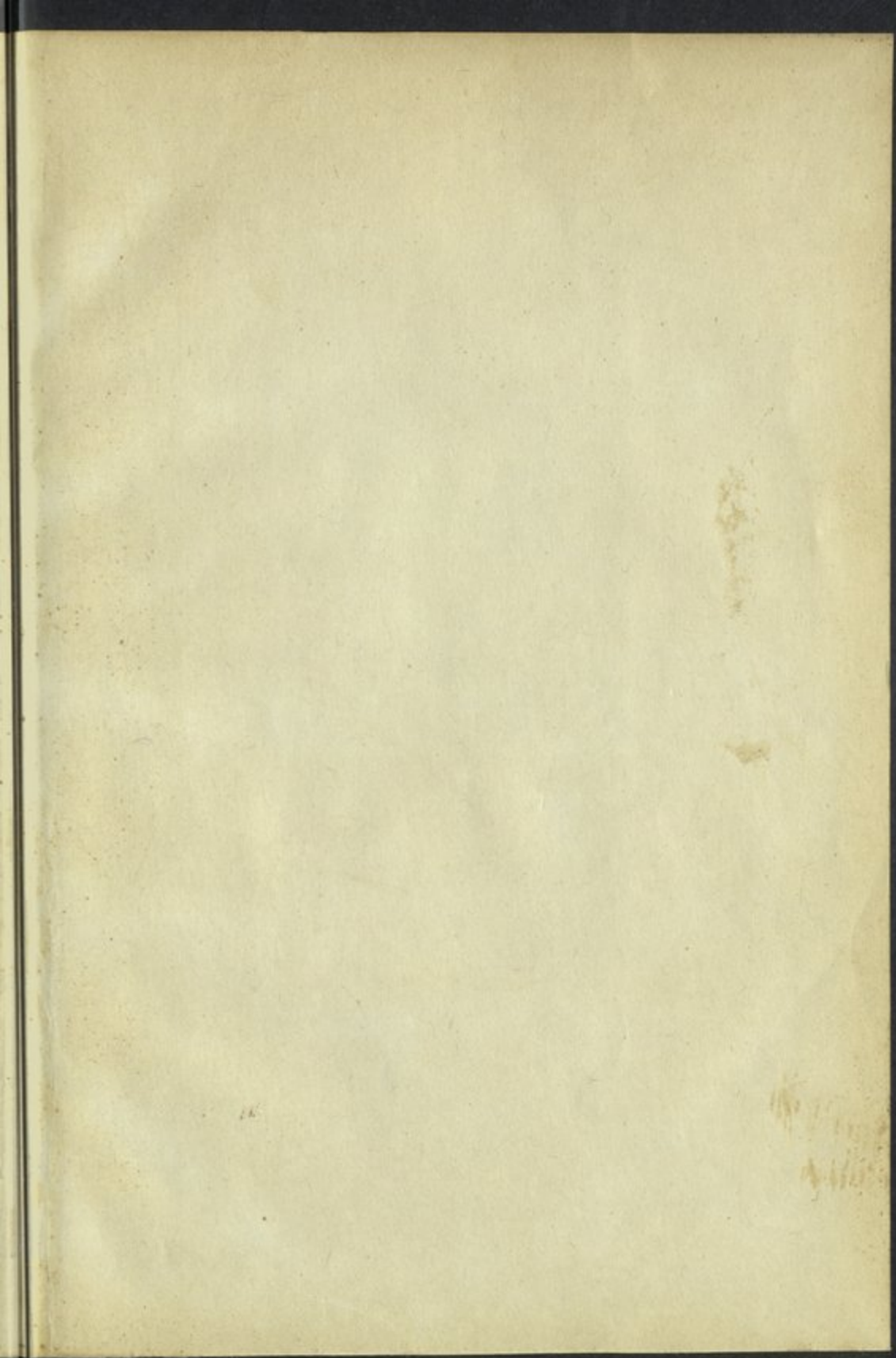
القاسم

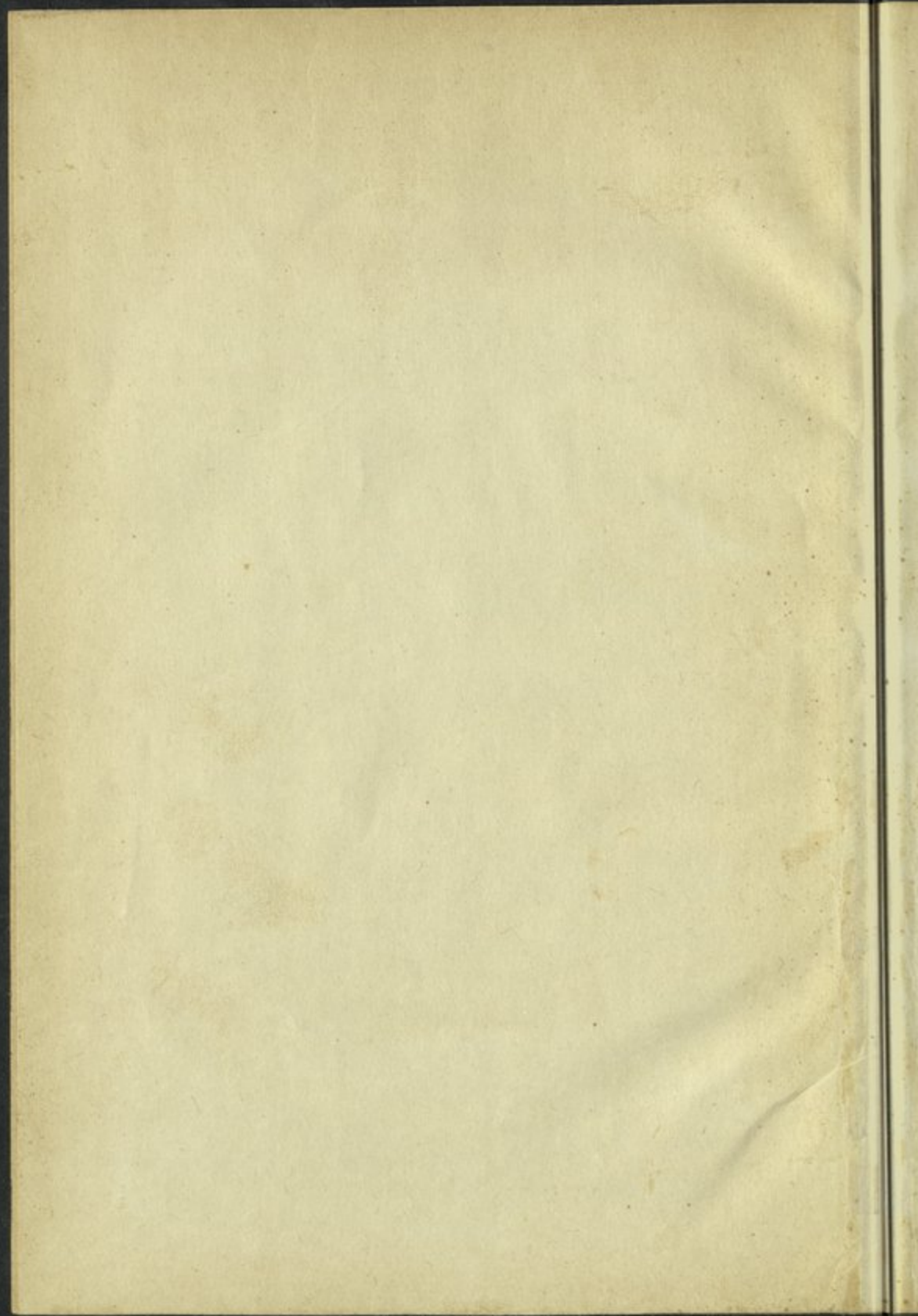
ما جبر

AMERICAN
UNIVERSITY OF
BEIRUT



A.U.B. LIBRARY





11
D. M. Sullivan

Oct. 5-1933

CP
892.78
M23hA
C-1

٦٥

المورد الصافي



AUB faculty or
AUB related
publication

هاجر

رواية تمثيلية مؤثرة يحلل بها واضعها الاستاذ انيس المقدسي ما ذكرته
الاسفار المقدسة من حديث سارة زوجة ابراهيم الخليل وكيف انتهت بها
الغيرة الى طرد جاريتها وابنها اسماعيل ونجاتهما العجيبة في الصحراء تحليلاً
خيالياً يجمع بين التاريخ والادب الحديث

اشخاص الرواية

- هاجر - الجارية المصرية التي ولدت لابراهيم اسماعيل
- سارة - امرأة ابراهيم وام اسحق
- ابراهيم -
- اليعازر - خادم ابراهيم والقيم على منزله
- اسماعيل - ابن هاجر
- اسحق - ابن سارة
- بدوي -

49286

Prof. Abdou
Oct. 5, 1973

الفصل الاول

اسحق واسماعيل بلبان خارج الخباء وبشجران

اسماعيل - (بيده حجر) قف . قف يا اسحق . لا تُبدِ حركة .
 افي سأرمي لك هذا العصفور الواقف على غصن النخلة . لا تتكلم لئلا يطير .
 (يقترب رويداً رويداً من العصفور) ويرميه بالحجر ويصيح
 وقع . وقع . (يركض ويتقبض عليه)
 انظر ما اجمله يا اسحق

اسحق - انه جميل جداً . ولكنه ليس اجمل من الذي اصطاده لي
 العم اليعازر امس من سياج حقل المكفيلة
 اسماعيل - العم اليعازر ؟ انك مخطىء يا اخي . انا الذي اصطدته
 وارسلته اليك

اسحق - انت ؟ افي اخذت العصفور من والدي وهي قالت لي ان
 العم اليعازر صاده لي .

اسماعيل - ذلك غلط يا اخي

اسحق - اسماعيل . اصحيح انت اخي ؟

اسماعيل - نعم الا تعرف ذلك

اسحق - ولكن والدي قالت انه ليس لي اخ

اسماعيل - عجباً . ووالدي تقول انك اخي وانه يجب ان احبك

واعتني بك . ها والدي - (يركض نحوها) اماء . أليس اسحق اخي

هاجر - نعم يا حبيبي اسحق اخوك . فأحبّه واعتني به وانت يا اسحق
 احب اخاك اسماعيل والاله يهوه يظلمكما ويحميكما من كل مكروه (تخرج)
 (يبقى الغلامان)

اسماعيل - ارأيت يا اسحق . ألم اقل لك انك اخي . فانا احبك .
 وانت الاتحبي

اسحق - نعم ولكن ...

اسماعيل - ولكن ماذا ؟

اسحق - والدتي امرتني ان لا أحب معك كثيراً

اسماعيل - اصحيح ؟ ولماذا ؟

اسحق - لا ادري : ولكنني قلت لها اني لا احب ان العب مع سواك

وصرت ابكي فقبلتني وقالت لا بأس ولكن لا تتعد عن خباتي

اسماعيل - امك تحبك كثيراً يا اسحق ولكنها تخاف عليك اكثر من

اللازم تخاف انت مثلها ؟

اسحق - لا . لا اخاف اذا كنت معك

اسماعيل - اذن فهلم بنا الى النبع الصغير عند البلوطه الكبيرة فلعب

هناك ونسلق الاشجار

اسحق - اخاف من والدتي ان تفتاظ

اسماعيل - نذهب ونرجع حالاً والمحل قريب . تعال يا اسحق . لا

تخف انت معي . تعال (يخرجان)

ساره وهاجر

تدخل ساره بعد خروج الولدين وهدها وتقول

اين اسمحق ؟ اني لا اراه قريبا من خبائي . الى اين ذهب يا ترى ؟ ألم
أوصه ان لا يتعد عن هذا المكان

(الى هاجر وقد ظهرت) هل رأيت اسمحق

هاجر - نعم يا مولاتي . رأيتُه ذاهباً مع اخيه اسماعيل نحو النبع
نماره (بغيظ) مع اخيه ! ألم أنك عن مثل هذا الكلام ايتها
الأمّة الناكرة الجميل . نسيت أنك جارية في هذا المكان وان اسماعيل عبد
لاسمحق لا اخوه !

هاجر - مولاتي . رفقاً بي . بل رفقاً باسماعيل انه صغير لا يدري .
انا امّة لك يا سيدي فاعلمي بي ما تشائين . اما اسماعيل فانه ابن سيدي
ابراهيم فاشفقي عليه واعطني على صباه . واذكري ان ابراهيم يحبه كما يجب
اسمحق

ساره - كذبت . ان ابراهيم لا يجب غلاماً كما يجب ولده اسمحق
او بلغ بك الغرور ان تطلي من ابراهيم ان يساوي عبده وابن امته بولدي اسمحق
اسمحق ابن الموعد ! اسمحق ابني ويتساوى باسماعيل !

هاجر - مولاتي !

ساره - مولاتك ؟ وتطلبين ان يكون ابنك كأبني . انا الملوثة .

نعم انا الملوثة . انا الملوثة !

هاجر - بربك يا مولاتي ارحمي هذا القلب الولدي . ان يهوه قد
فضلك علي بكل شيء . فما انا الا جارتك المطيعة ولكن اسماعيل ما ذنبه ؟

انه غلام يجري في عروقه دم ابيه . فاشفقي يا مولاتي . اني اطرح نفسي
امام قدميك . افعلي بي ما تريدن . أقتليني . أميتيني جوعاً . ولكن
بربك إرحمني اسماعيل الصغير ولا تقفلي في وجهه سبل الحياة

سارة - ان اسحق كل شيء . هو ابن الموعد وهو الوريث الوحيد .
أفهمت ذلك . فايالك ان تحاولي التأثير على عواطف ابراهيم لتحمله على
الاعتراف بولدك . ان ذلك لن يجديك نفعاً . فخذار حذار . انا سارة . واسحق
وحده ابن ابراهيم (تخرج)

هاجر (لنفسها) (تجتو منهوكة القوى)

الهِ ابراهيم العظيم . هل انت سامع ؟ هل ترى عيناك ؟ هل وصل
اليك صوت مولاتي . منك اطلب المعونة . اليك التجيء في ضعفي فساعدني
واحم اسماعيل

(يرجم اسماعيل ويرى امه جاثية) فيصيح -

اماه ! مالي اراك كذلك ؟ مالك تبكين ؟

هاجر - انت هذا يا اسماعيل ؟

اسماعيل - نعم يا اماه فقد ارسلت ام اسحق ألياهو فارجمه الى

المنزل ورجعت انا وحدي الى هنا . فما لك على هذا الحال ؟

هاجر - إن بي ألماً شديداً يا ولدي

اسماعيل - ومم يا والدي . هل اساعدك على الوصول الى الخيمة ؟

هاجر - لا اني استطيع الوصول وحدي الان . ولكنني سأتكلم على

ذراعك في المستقبل يا حبيبي . اسمع يا اسماعيل . ان في صدري داء شديداً

وانا اخاف عليك . اخاف على حياتك ومستقبلك يا ولدي

اسماعيل - تخافين عليّ؟ ولمّ هذا الخوف؟ انت تترتاحين اليوم من العمل وتشفين من الداء . اما انا فها خنجري الصغير الذي صنعته من خشب السنديان فكم قتلت به ثعالب وافاعي واني سأقتل به كل من يتعدّى عليّ . لا تخافي يا أمّاه فانا لا اتركك والدي ابراهيم يحبنا . أليس كذلك؟

هاجر - نعم يحبنا . ولكن هناك شخص اقوى منه يكرهنا . انت الان غلام يا اسماعيل . ولكنك ستصير رجلاً قوياً فاحفظ خنجرك الصغير الى حين الحاجة . انك ستجد في حياتك غداً ثعالب وافاعي اشدّ فتكاً مما تراه اليوم في الحقول . واذا صدقت احلامي فانك ستكون اميراً عظيماً لا في هذا المكان فاننا لا بدّ ان نتركة عاجلاً او آجلاً ولكن في البرية الواسعة حيث تسود بياضك على القبائل . هذا ما رأيته في حلي الليلة الماضية واحلام الام لا بدّ ان تصدق يوماً . فتعال يا حبيبي تعال لاقبلك . قبلني يا اسماعيل الاتحب ان تصير اميراً عظيماً تهابك الفرسان

(لنفسها بألم) ولكن ساره! مولاتي القاسية! كفاني ما احتملته منها! ويلاه . الى اين اذهب . الى اين اسير وكيف اترك ابراهيم : تقع على الارض

اسماعيل - امّاه امّاه

هاجر -

يقولون إن العدل في الكون حاكمٌ شقاءٌ وظلمٌ وامتهانٌ وقسوةٌ
اروني ابن العدل ما بين ذا الوري يرى الله هذا ام ترى الله لا يرى

الفصل الثاني

في فباء ساره

ابراهيم وسارة

ابراهيم - لا استطيع ذلك يا ساره . لا افعل ما تقولين
 ساره - بل يجب ان تفعله . ان هاجر يجب ان ترحل من هذا المكان
 ابراهيم - واي ذنب جنت حتى نظردها ؟ أليست هاجر جارتنا
 الامينة أليست هي ام اسماعيل ؟

ساره (بغیظ) نعم ام اسماعيل ! على اني لا استطيع ان اراها بيننا . انا لست
 بحاجة بعد اليها . أبعدها عن هذا المكان . اعطها ما تريد وارجعها الى بلادها
 ابراهيم - أرجعها الى مصر ؟ ما هذه القساوة يا سارة . كيف
 تستطيع امرأة مثلاً ان ترجع الى تلك البلاد البعيدة . كفى بربك يا سارة .
 اشفقي عليها . انها امرأة مسكينة وقد طالما خدمتنا بامانة واخلاص . ولا
 ارى لها ذنباً يستوجب كل ذلك

سارة - بل انا المذنبه . انا التي جلبت هذا الشر على راسي ورأس
 ولدي اسحق . اصغ الي يا ابراهيم . ان ابن هاجر يجب ان لا ينشأ مع ولدي
 اسماعيل يجب ان لا يعيش مع اسحق والاسات العاقبة علينا . افهمت ؟
 انت شيخ متقدم في الايام واسحق لا يزال غلاماً صغير السن فاذا يحل في
 المنزل اذا مت و بقي اسماعيل هنا حتى يصبح كبيراً قوياً الساعد . (نقف) انا
 لا اطيق . لا اطيق ان ارى هاجر هنا مع ولدها تربيته كانه اخ لاسحق

وتفريك على الاعتراف به ولدًا حراً يحق له من الارث والكرامة ما يحق
لولدي !

ابراهيم - اذن انت تنوين طرد اسماعيل

ساره - واهه ايضاً

ابراهيم - ولكن اسماعيل ولدي وانا احبه . انه غلام جميل الطلعة

قوي البنية وسيكون رجلاً من اشد الرجال

ساره - ذلك ما اخشاه ! واسبحق الاتجه اكثر من اسماعيل !

ابراهيم - احبه ولكن حبه لا يمنعني من ان احب اخاه

ساره - اخاه ؟ باللغار ؟ أنت ايضاً تقول ذلك . أنت ترضى ان

يكون ابن هاجر كابن ساره

ابراهيم - ولماذا هذا الخوف . ان مقام اسحق لا ينكر

ساره - لا تنكره انت الان . ولكن غداً . غداً متي كبر اسماعيل من

يضمن لنا ذلك

ابراهيم (يفتكر قليلاً) ارى في كلامك بعض الحقيقة يا ساره

ولكنها حقيقة هائلة اني لم افكر بهذا الامر من قبل . ومع ذلك فعواظني لا

تطاوطني على ابعاد هاجر واسماعيل

ساره - عواظك ؟ بل عواطف الشيخوخة والضعف . هاجر يجب

ان ترحل غداً او بعد غد . ان وجودها علة كدري فانا لن اطيقها هنا .

واذا اصرت على ابقائها فانا ارحل مع ولدي واترك لك ولها هذا المكان

ابراهيم - اشفقي على عواظني يا ساره

ساره - بل انت فاشفق علي وعلى اسحق

ابراهيم — ان اسماعيل ولدي احبه ولا اطبق طرده من منزلي
 سارة — هاها . اذن انت لا تبالي بمستقبل اسحق ولا تهتم بمواعيد
 الهك . الم يقل لك يهوه انه بنسل اسحق تبارك ام الارض . فلماذا تحاول
 ان تسلبه حقه . لماذا تقاوم ارادة الله . أليس اسحق وريثك الشرعي
 ابراهيم — بل هو اكثر من ذلك . ولكن اسماعيل ايضاً ولدي
 سارة — انه ابن الجارية
 ابراهيم — ولكنه ولدي

سارة — بل هو عبد لاسحق وامه أمة لي . وحق يهوه لا بد من
 طردهما . انا سارة قد اقسمت على ذلك !
 ابراهيم — ويلاه . كيف العمل . ما هذه المصيبة
 (يدخل اليعازر)

تعال يا اليعازر ساعدني في حلّ هذا المشكل العظيم . انت وكيل منزلي
 فلا اخفي عليك شيئاً . ان سارة تلح في طرد هاجر وولدها ونقول ان ذلك
 افضل لنا اجمعين اما انا فلا ارى ذلك . قلبي يرفض الاقدام على امر كهذا .
 فما قولك يا اليعازر الامين ما رأيك في هذا الامر

اليعازر (يلتفت الى سارة فيراها تشير اليه)
 مولاي اسمع لقول سيدتي سارة انها امرأة حكيمة
 ابراهيم — وانت ايضاً عليّ يا اليعازر

اليعازر — انا خادمك يا مولاي . ولكن رأي مولاتي سارة صائب
 يجب اتباعه . ان اسحق سيكون سيدنا بعد مولاي وذلك لا يتم ما دام اسماعيل

في هذا المكان . فارسله مع امه الى اخواله في مصر واكف نفسك وسارة
هذا العناء

سارة - بورك فيك يا اليعازر من خادم امين

ابراهيم - ومع ذلك ...

سارة - ومع ذلك فانت لا تريد الانفصال عن هاجر واسماعيل .
أليس ذلك ما تنوي ان تقول . ليكن ما تريد . ليكن ضعفك سبب الشقاء
لنا جميعاً . اما انا فوالله الذي باركني باسمحق . لاقتلها اذا لم تخرج هي وولدها
من هذا المكان ؟ (تخرج بغيظ)

اليعازر - مولاي انت تعلم شدة مولاتي سارة وانها لا بد ان تفعل
ما تريد . فاسمع لها ونج هاجر وولدها منها . ابعدهما وعش في منزلك بسلام
ابراهيم - سأبعد هاجر ولكن لا لأعيش بسلام . ان السلام بعيد
ن القلوب القاسية . وهذه المهمة المرة بك انوطها يا اليعازر فاذهب غني
الى هاجر . ابلغها سلامي وعواظني واقنعها بلطف ان تترك هذا المكان .
فاذا قبلت اغمرها بالعطايا والمال فاني لا اطيق ان اراها تترك هذا المكان مع
(ولدها) وهي فقيرة سيئة الحال

اليعازر - سمعاً وطاعة مولاي (يخرج)

ابراهيم (لنفسه) اطرد هاجر وافارق اسماعيل ؟ ما هذه الجناية الكبرى
ما هذا المصاب الويل ؟ ايه يهوه الذي اخرجتني من اور واوصلتني الى هذا
المكان الم تعدني باسمحق بركة لي وللعالمين . فاني ارى اللعنات بدأت
تسكب على رأسي بسببه . الم اقدم لك قربان الشكر يوم اتخذت هاجر
امرأة لي ويوم ارسلت لي اسماعيل فقبلته برضي وسرور . فلم تنغاضي غني

الآن . لماذا تسمح لسارة بطردها من هذا المكان
 اني لا استطيع مقاومة سارة . فاعني ايها الاله العظيم على احتمال هذا
 الخطب الاليم

وداعاً ايا اسماعيل ان فؤادي	يدوب اسي من فرقةٍ وبعادٍ
ويا امّ اسماعيل صبراً اذا غدا	غرابٌ علينا بالفراق ينادي
وداعاً وداعاً ليس والله رغبتني	بان ترحلا عني وليس مرادي
سألت الهى ان يمنّ عليكما	ويهديكما في البعد سبل رشادٍ
ويلهمني صبراً على البعد انني	ساقضي حياتي فوق شوكٍ قتادٍ

الفصل الثالث

اليعازر وهاجر

هاجر - ماذا نقول يا اليعازر؟ سيدنا ابراهيم يريد ذلك . ابراهيم يطردني ويطرد ولده اسماعيل . اواه . اي ذنب جنينا بل اي ذنب جني هذا الغلام الصغير . اطردوني بربكم انا وحدي اني احتمل الشقاء والعذاب ولكن اسماعيل لا يقوى على ذلك . انه لا يزال صغيراً فابقوه واطردوني . آه . ان رأسي يدور واكاد افقد شعوري . اترك وحيد بين يدي مولاتي سارة؟ لا . لا . معي احيا ومعها اموت؟

ولكن قل لي يا اليعازر ابراهيم امرك بذلك

اليعازر - نعم يا هاجر ولو رأيت حين قال لي ذلك لعلمت مقدار ما يكنه صدره من الآلام والمرارة . انه رقيق الفؤاد ولكن . . .

هاجر - ولكن ضعيف الارادة . وانما هو مسير بعواطف امرأته ساره نعم تلك ارادتها واني ساخض لتلك الارادة الظالمة ولكنني ارغب ان اري سيدي ابراهيم قبل ان اترك هذا المكان واهيم على وجهي في هذه البرية الواسعة اليعازر - انه لا يستطيع ان يراك

هاجر - ولماذا

اليعازر - لان عواطفه لا تطاوعه على رؤيتكما ترحلان عنه . فهو يفضل ان ترحلا دون ان ترياه

هاجر - عواطفه؟ لا تذكر لي هذا الكلام . قل ضعفه . قل

خضوعه لارادة ساره . قل خوفه ولا نقل غواطفه ان العواطف الصادقة لا تكون في قلوب الضعفاء . ومع ذلك فاني احب ان اراه . ابخل علي بكلمة وداع قبل الرحيل . ابخل علي بقبلة من يده قبل ان افارقه هذا الفراق الطويل ؟
اليعازر - قلت لك ذلك مستحيل

هاجر - مهلاً يا اليعازر . انظر الى هذا الغلام . أنسيت يوم كانت مولاتي ساره حاتقة عليك تريد طردك من منزلها . وكنت انا يومئذ في حضوة لديها نخلصتك من غضبها وحملتها على الصفع عنك . الا تذكر ذلك .
اتجازي المعروف بالسيئة يا اليعازر ؟

اليعازر - نعم اذكر ذلك ولكن ما عساني استطيع ان افعل وانا مقيد بارادة مولاتي

هاجر - تستطيع شيئاً واحداً . وهوان نقول لابراهيم ان هاجر ترغب ان تراك قبل الرحيل . قل له اني اغفر له ولكنني لن ابرح هذا المكان قبل ان اتزوّد منه بنظرة اخيرة . قل له ان ولده اسماعيل يجب ان يقبل يد ابيه قبل ان يترك منزله وجماه . هذا كل ما اطلبه يا اليعازر فهل تبخل علي به اليعازر - (يتأمل) حسناً سافعل ما ترومين . ولكن كيفما كان فلا امل لك بعد في البقاء هنا . فاستعدي للرحيل . وقد امرتني مولاتي ان اهبك هذا الكيس من المال لتستعيني به على قضاء حاجاتك

هاجر - هذا المال ارجعه لاربابه . اناست بحاجة الى مال تجود به علي يد قاسية . اني ساستعد للرحيل ومتي خرجت من هذا المكان اخرج بشرفي وامانتني وحيي واترك لمولاتي مالها وغناها
(يخرج اليعازر) ليساعدك يهوه ايتها الامراة المسكينة

هاجر تلتفت الى اسماعيل وكان يلهو بعمل خنجر من خشب - اسمعت
يا اسماعيل . اننا سنترك هذا المكان ونرحل الى بلاد بعيدة . سوف نعيش في
البرية بين الثعالب والذئاب . هناك نقضي حياتنا وهناك نعيش احراراً
اسماعيل - نترك هذا المكان ولماذا يا اماء . لماذا نذهب الى ثعالب
البرية وذئابها

هاجر - لان الوحوش ارأف بنا من الانسان . هل انت خائف من
الوحوش يا ولدي

اسماعيل - كلا يا اماء . أليس خنجري معي . اني ساقتلها وساعمل
قوساً فاصيد الطيور ولكن هل يطول ابتعادنا عن والدي ابراهيم
هاجر - نعم يا ولدي يطول جداً (تبكي)

اسماعيل - اماء مالك تبكين . ممّ تخافين ؟ اني عما قليل اصير رجلاً
وسأبني لك منزلاً جميلاً فنعيش فيه كما يعيش والدي ومولاقي ساره . هوذا
والدي

يدخل ابراهيم - هاجر !

هاجر - مولاي

ابراهيم - ليس بارادتي يا هاجر . ليس بارادتي هذا الرحيل (يدنو)
هاجر - قف بعيداً يا مولاي لا تدن مني . ان ذلك يسوء امرأتك
وينقص عيشك . نعم ليس بارادتك هذا الرحيل . ومع ذلك فانت نتركني
ونترك ولدك نموت وحيدين في البرية

ابراهيم - ان يهوه لن يتركك

هاجر - يهوه ! الهك واله ساره ! ما ارحم هذا الاله . مولاي . اني

سارحل عنك انا واسماعيل . نعم سنخرج مطرودين من المنزل الذي كنا فيه
معاً نتمتع ببركات الحياة . اواه . كنت انظر اليك كما ينظر العابد الى
المعبود . كنت ارى الدنيا جميعها فيك . وها انت الان تطردني وتطرد
ولديك ولاذنب لنا ؟ ولاجل كلمة من مولاتي تنسى هذا الصدر الذي طالما حمل
همومك وعزائك في بلواك . مولاي . انا لا اطلب منك ان تبقينا
فبيشة الصحراء خيراً من السكن بعد الان في منزلك ولكن هي عواطف المرأة
المحبة الأمة الصادقة - الخادمة الامينة فوداعاً يا مولاي . اني بالرغم
عما لقيته منك ومن مولاتي ساره سأبقي لك في (فؤادي) تذكراً مقدساً
ينزل معي الى القبر . نعم سأحيي ذكرك في نفسي وسأعلم اسماعيل ان يقدم
ذكر ابيه . ولكن سأعلمه ايضاً ان يكون ابن الصحراء ابن البرية . سأريه حتى
يكون كايه اميراً (بين قومه) تهابه القبائل وترتعد امامه الابطال

(ابراهيم بيكي) ليباركك الله يا هاجر وليبارك ولدي اسماعيل

هاجر - لا تبك يا مولاي . ان البكاء لا يليق بالرجال اذهب الى
امرأتك ساره وقل لها ان هاجر راحلة عنك هي واسماعيل . هي يا مولاي
تطردني الى الصحراء . والى الصحراء اذهب حيث ساتقي بين رمالها الحرية
والهناء

ابراهيم - بربك هاجر لا تزيدني هموماً . فاغفر لي ولها وارثي لهذا
الشيخ الذي كان ولا يزال يحترمك ويكرمك . اني بالرغم عني رضيت
بابعادك عني ولكن ذلك افضل لك ولولديك لو تعلمين
هاجر - ربما كان ذلك . واني ارثي لك انك في قبضة مولاتي سارة .
انها لا تحبك يا مولاي . اتركها واترك لها اسمتي والعبيد والاموال . وتعال

معي الى البرية هناك اقيم لك مذبحاً اعبدك فيه انا واسماعيل هناك نعيش
 احراراً بعيدين عن هموم الحياة
 ابراهيم - كلا كلا . اني لن اترك سارة واسحق . تلك ارادة يهوه
 ان اكون لها

هاجر - يهوه الهك ! ما اسمى هذا الاله . اتركه وتعال معي الى
 مصر فنعبد هناك آلهة ارحم منه . ان الهك يا مارك بهجري يا ابراهيم .
 الهك يا مارك بترك اسماعيل اذن ما هذا الاله الغريب . (انه اظلم من البشر
 واشدّ عتوّاً من الجابرة) . أمثلك يعبده يا مولاي اهجره واترك ساره لعنايته .
 ان قلبه كقلبها اما انت فحاشاك ان تكون مثلهما . تعال يا مولاي . تعال
 الي حيث اهتمنا تأمرنا بالحب والرحمة واترك الهة سارة انها الهة الظلم والطمع
 والقساوة

ابراهيم - لا يا هاجر . انت تجدفين على رب السماء والارض . ان
 مرارة نفسك شديدة ولكن عهدي بك شديدة الصبر . فوداعاً (يكي)
 وداعاً يا اسماعيل (يرجع اسماعيل الى الورا)

الا تصاغخي يا ولدي . تعال يا حبيبي قبل اباك

اسماعيل - كلا انت لست والدي . ان والدي لن يطردني من منزله .
 تعالي يا اماء غداً اصير رجلاً فاجعلك اميرة غنية كمولاك
 ابراهيم - عسى ذلك يا بني . وانت يا هاجر الا تخففين عذاب نفسي

بقبولك بعض المال مني

هاجر - ليتني استطعت تخفيف عذابك . ولكن منك لن اقبل مالا .
 المال والحلى والهدايا الفاخرة اتركها لسيدتي ساره . تلك احق مني بذلك .

اما انا فيكفيني منك اسماعيل . يكفيني هذا التذكار الذي سحافظ عليه الى
 آخر نسمة من حياتي . فوداعاً وداعاً ايها المعبود القاسي . اني ساستقبل مع
 ولدك الصحراء بوجه بسام . وساستقبل فيها الحرية والسلام . تعال
 يا اسماعيل هياً بنا
 (يخرجان)

ابراهيم — هاجر هاجر! اوآه ذهبت ولن تعود . تلك ارادة سارة .
 تلك عاقبة القيرة . اسماعيل لن اراه ! ويلاه . ويلاه

ويلاه ما هذا البلاء لا صبر يجدى او عزاء
 غداً ساقضي . انما اقضي بحزن وشقاء
 ومصيبي ضعفي وما القاه من بأس النساء

الفصل الرابع

في البرية

هاجر واسماعيل

اسماعيل — (يصيح من عطشه)

آه امي انا عطشان فهل جرعة تظني لهيباً في الجنان
 في حشاي لهب يكوي وما لي صبر بعد يا امي «أمان!»

هاجر —

ولدي مهلاً فان الله لا بد ان يرسل للعطشان ماء
 نم ايا اسماعيل يا روعي على ركبتي واصبر فني الصبر شفاء

اسماعيل -

كاس ماء ارحميني ليس لي بعد صبر فنهنا اقضي شهيد
بين هذا الرمل في وسط الفلا آه ماذا انا راء من بعيد
وهو يهذي من حمى العطش

انظري اسحق يا امي على النبع م مع ليعازر قرب الصخور
انظري الاشجار في المرج وفي ظلالها اسمع تغريد الطيور

انظري الاغنام ترعى انظري والدي ابراهيم بكي وينوح
انما سارة يا امي ارى غيظها متقدماً وهي تصيح

يا اخي اسحق اسرع فاننا كدت اقضي انما عيني تراك
كاس ماء هات لي واطفي اظفي في الحشا متقدماً وارحم اخاك

هاجر - حبيبي اسماعيل! ويلاه ان العطش يكاد يهلكه . آه يا الهى
ايوت اسماعيل بين يدي . يا الهة مصر العظيمة . يا اله ابراهيم يهوه .
اجيبوني ارحموا ولدي

اسماعيل - اماه . اماه . النار في صدري . النار في رأسي . النار
في حلقي . الي الي

هاجر - ايتها الالهة ايوت اسماعيل وفي رفق حياة . اني ساجوب هذه
البرية طولها وعرضها فاما ان نموت معاً او آتي ولدي بما يرويه (تقوم منتفضة)
اسماعيل - الي الي . اماه . النار النار . ادر كيني بجرعة ماء . ماء
هاجر - حبيبي اسماعيل . آه يا ربي . انه يموت . ويل لك يا سارة
ويل لك يا ابراهيم يموت اسماعيل بين الرمال وانتما تعيشان برخاء وسلام .

(ثقوب منه) ويلاه انه على آخر رمق . اذن فلأمت معه . لامت ههنا مع
اسماعيل (ترمي بنفسها عليه)

**

بدوي مسافر على جمل — ماذا ارى . امرأة وابنها نائمين
هاجر — (تلتفت اليه) . سيدي ايا كنت . بربك ارحم ولدي
انه يكاد يموت من عطشه . اعطنا ماء فنصير لك عبيداً
البدوي — اطمني ايتها الامراة — ان ولدك لن يموت . دونك هذه
القربة . فيها قليل من الماء فاسقي الغلام
هاجر — الشكر لك يا سيدي . (الى اسماعيل) اسماعيل اسماعيل
حيبي . انهض . هوذا الماء (تضعه على شفتيه)

اسماعيل — (يشرب) اين انا . واين والدي ابراهيم واسحق . اني
كنت اتكلم معهما الان وكان بيد والدي قربة ماء فصرخت اليه وقلت
اسقني اسقني يا والدي فمدَّ يده اليه بالقربة ولكنها سقطت من يده وشربها
التراب قبل ان تصل الي . فمن اين هذا الماء يا اماء . آه ما اطيعه !
هاجر — (لنفسها) انه كان يحلم بابيه واخيه (الى اسماعيل)
انظر الى هذا الرجل الكريم يا ولدي — هو الذي انعم علينا بالماء . انظر
اليه واشكره على احسانه

البدوي — اريحي الغلام من عناء الكلام الان . فهو لا يزال مضطرباً
ان ولدك هذا سيكون بمثابة ولدي وانا كبير في قبيلتي جرهم كثير المال وما
مروري في هذا المكان الا لان الاله الاكبر يرعاك ويرعى غلامك . انظري
الى هذه الجهة هل ترى شيئاً ؟ هاجر — ارى ركبا يقتربون منا

البدوي - نعم هي القافلة التي نصحبني - جمال وخيل وغلان كلهم لي
 ويحملون متاجر والدي اما انا فقد سبقتهم قليلاً أرود الطريق الى ماء قريب
 منا يقصده الركب في هذه الصحراء فساقتني قدي اليك لاتذك واتخذ
 غلامك . فبما نسافر معاً لا تجزعي ولا تظني سوءاً واني اقسم برب الكائنات
 اني ساوصلك سالمة الى ربي واعتني بغلامك حتى يدسر لك الله ما ترومين
 هاجر - ان جودك واباءك وشهامتك قد انستني مصيبي . وما
 اقرأه في عينك يحملني على الثقة بك . فها انا بين يديك . اني أمة . وليس
 لي في هذا الوجود الا هذا الغلام فلاجله ساقضي بقية عمري ولاجله ساحيا
 واموت

البدوي - ليكن لك ما تريدن . ان جمالك قدمك قلبي ولكني
 حرّة وجدتك وحرّة ستبقين عندنا ما اردت . فهلبي بنا - هات يدك
 يا اسماعيل - (الى هاجر) امات والده ؟
 هاجر - لا

البدوي - حيّ ويتركه في هذا القفر

هاجر - والده امير عظيم

البدوي - ومن هو ؟ من والدك ايها الغلام الجميل

اسماعيل - والدي ابراهيم

البدوي - ابراهيم بن تارح

هاجر - نعم

البدوي - اذن فسيكون لهذا الغلام شأن عظيم ولم تركنا ابراهيم ؟

هاجر - قصتي طويّلة ساقصها عليك . اما غلامي فكما قلت ان شأنه

سيكون عظيماً . فقد رأيت ملاك الرب مرة يظهر في الحلم لابراهيم وسمعته
يقول له - ان اسماعيل سيكون امة عظيمة وسيقوم من نسله رجل يخرج من
الصحراء فيخضع الممالك ويهدم العروش فيمتد سلطانه شرقاً وغرباً ويعزّ جانبه
في كل مكان . واني ياسيدي على هذا الرجاء اعيش ولاجل هذه الغاية
ساقضي حياتي في خدمة ولدسي

البدوي - ولاجل هذه الغاية ساعتني بك وبه . فان عرف قبيلتنا
تنبأ لي قائلاً: سيكون لك شأن بين العرب سيقوم على يدك امير عظيم .
ومن يدري فلعل ابنك هو ذاك الامير فهلمي بنا - هلمي الى المجد - يا ام
اسماعيل

الزواني

١٩٠٤/٤/١١

ما بعد الموت

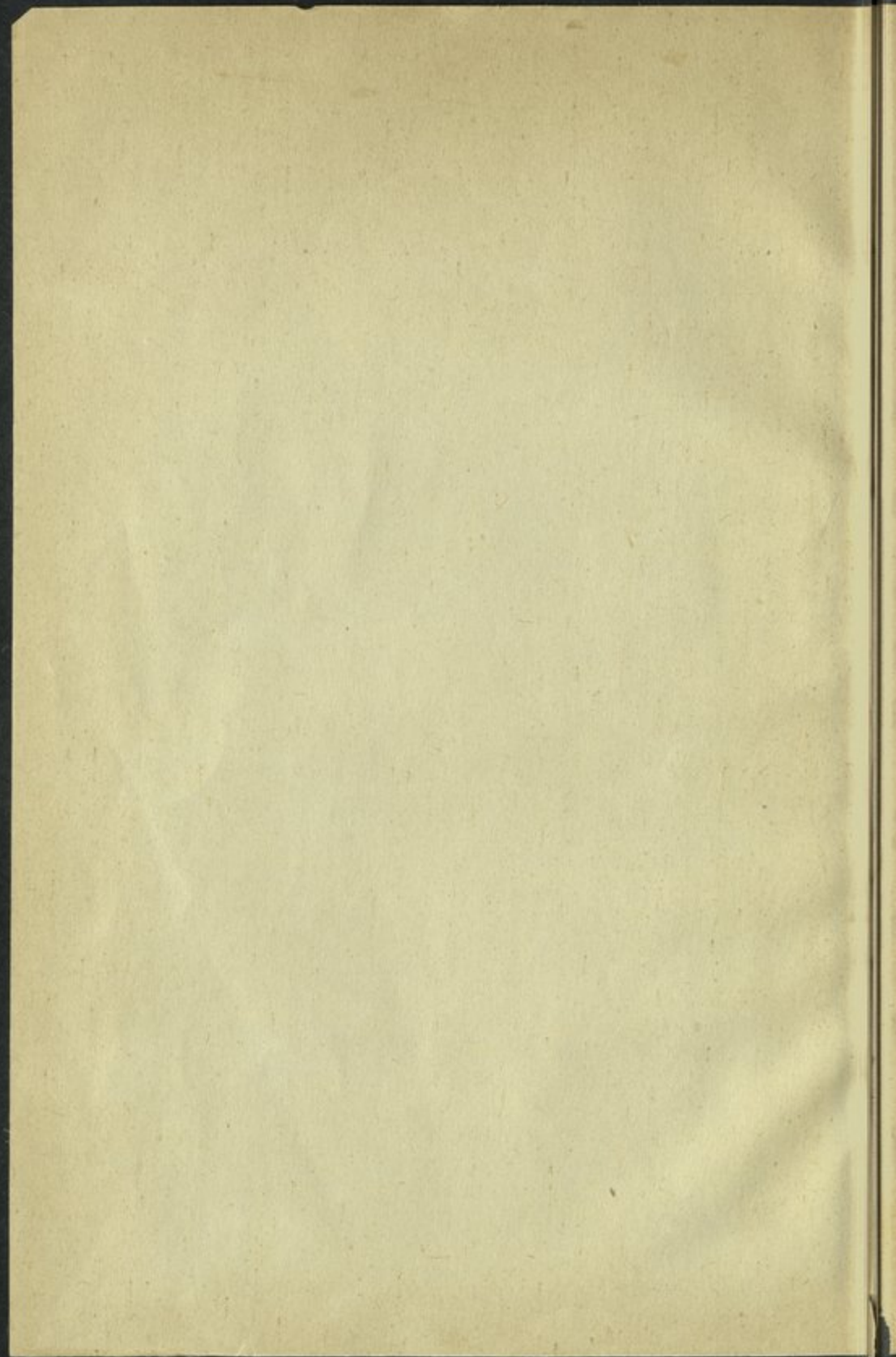
من حديث جرى بين احد الكتبة والدكتور فزديك الواعظ الاميركي^(١)

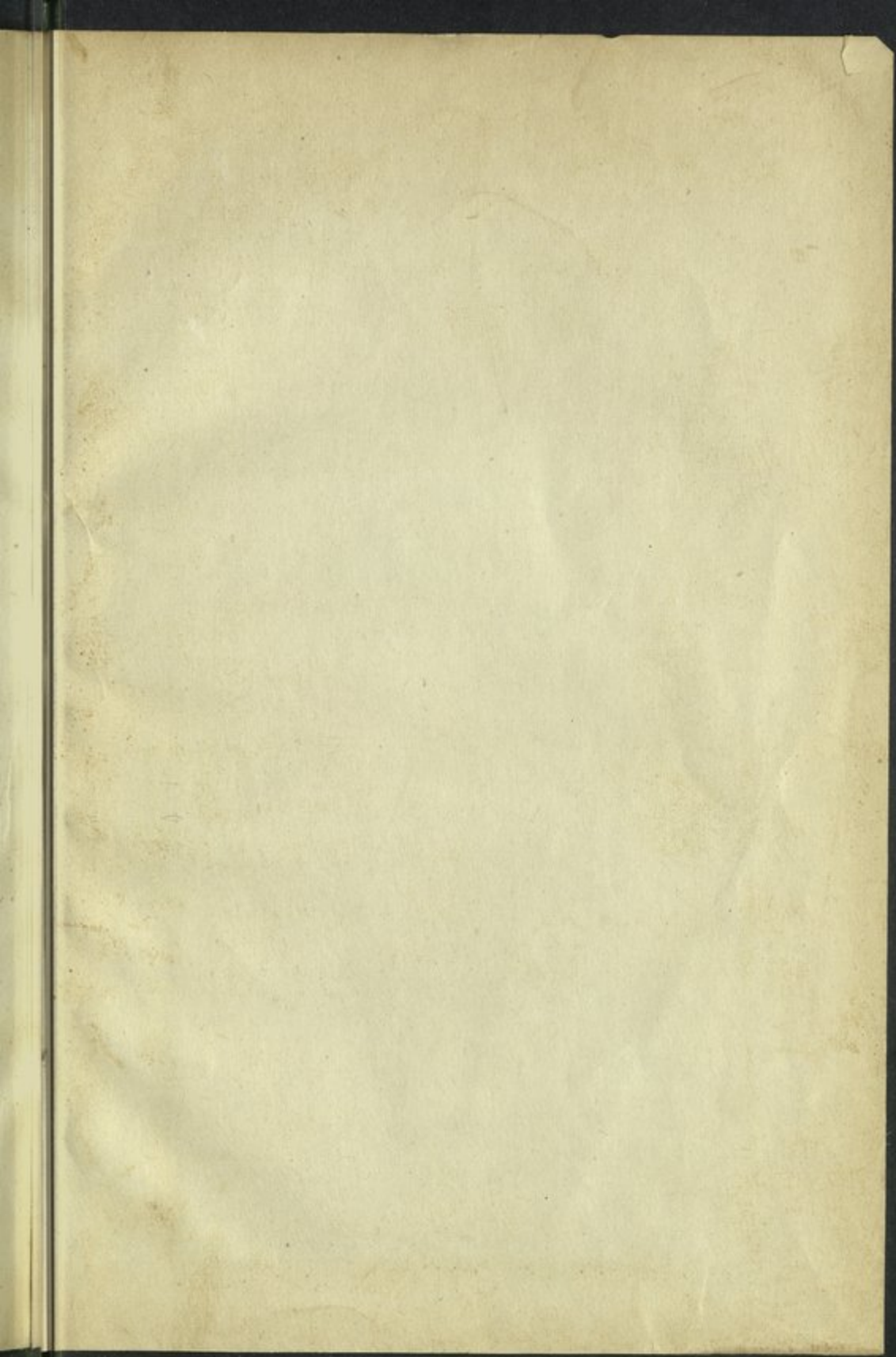
قال الكاتب رأيت مركبة محملة حملاً ثقيلاً انقلبت فوق رجل فحسبت انها قضت عليه . ولما رفعت عنه ووجد حياً سليماً لانه اتفق ان كان الى جانبه حجر كبير استندت المركبة عليه فبقيت مرتفعة عن الرجل نحو اصبع فقلت له اخبرني بماذا كنت تفكر حينما رأيت المركبة فوقك ويحتمل في كل لحظة ان ينكسر هذا الحجر او يزيج من مكانه فتخطف انفاسك . هل خفت وهل خطر لك انك ستقف بعد قليل امام الله وتسال عن اعمالك

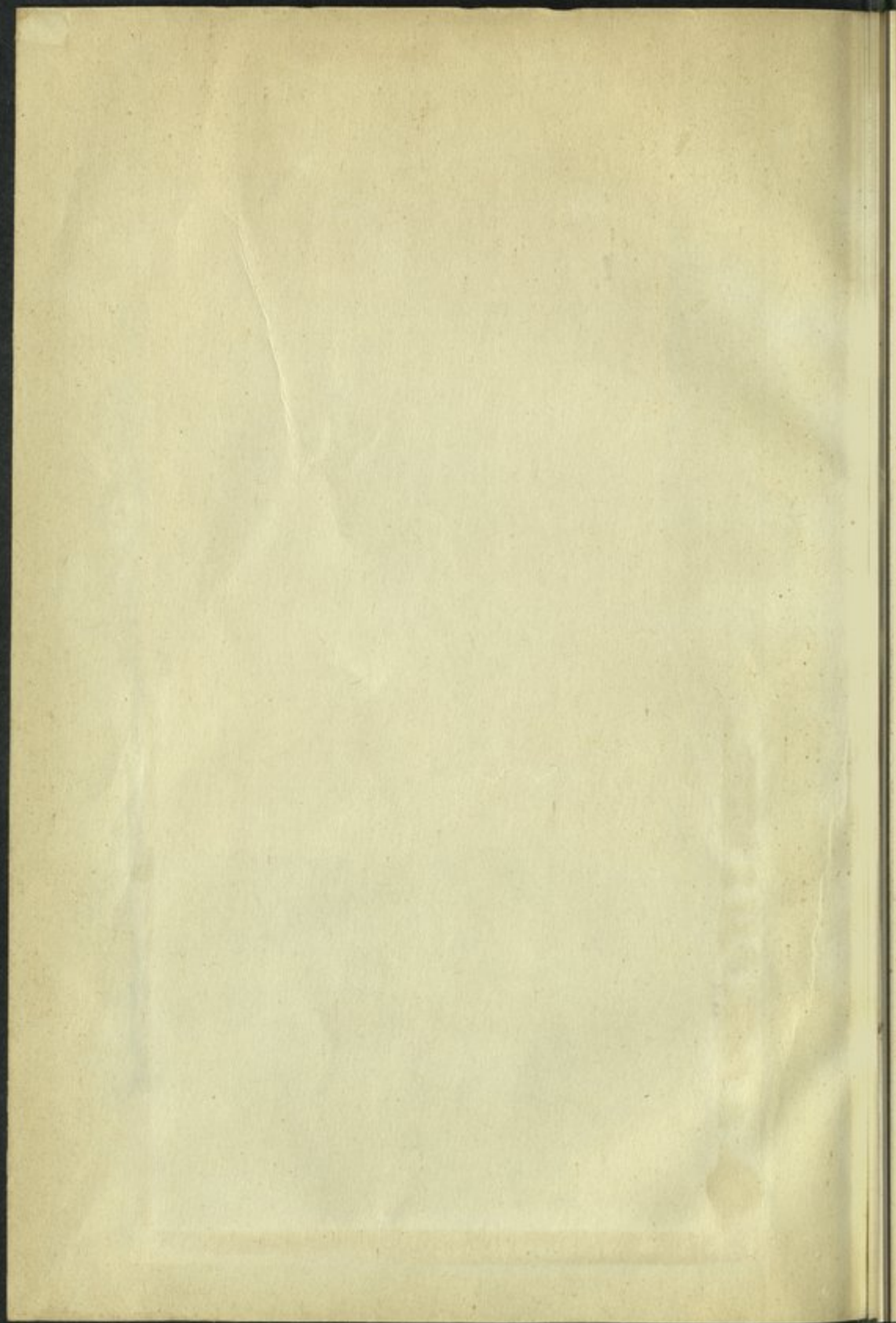
فقال كلا لم يخطر ببالى شيء من ذلك ولا انا ممن نخطر ببالهم هذه المواضيع بل كنت اقول في نفسي لا بد من ان تصل المركبة اليّ بعد قليل واموت ميتة كلب ولا حيلة في اليد

ورأيت مرة اخرى كهلاً في احد المستشفيات مصاباً بذات الرئة والطبيب والمرضة واقفان الى جانب سريره وهما ينتظران من لحظة الى اخرى ان يلفظ النفس الاخير لكن الخطر زال وشفي . فكلمته في هذا الموضوع وقلت له ان الطبيب قطع الرجاء منك واظنك عرفت ذلك فكيف شعرت وانت على حافة الابدية . فقال لم اشعر الا بانني كنت في اشد التعب وانتمى ان انام واستريح . فقلت له اكان الموت والحياة سيين عندك فقال كنت افضل الموت لينقذني من التعب

(١) من كتاب رسائل الارواح انظر التقاريف في هذا الجزء







CA
892.78
M23hA
c.1